

INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 154 – Mitigación y Respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar y reducir la propagación de COVID-19 y apoyar a nuestras comunidades de mayor riesgo.

FUENTES:

Ciudad de San José
Centro de Operaciones de Emergencia

Contacto:

Carolina Camarena/Colin Heyne, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José:
408-535-7777
Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 o al 408-535-3500

Correo Electrónico:

Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Residentes: 311@sanjoseca.gov

Negocios: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Organizaciones Sin Fines de Lucro: covid19sicbo@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DEL INFORME: 7 de Abril de 2021, 2:00 P.M.

Información actualizada del Administrador de la Ciudad al Concejo: El Administrador de la Ciudad Dave Sykes presentó [información actualizada al Concejo Municipal durante el punto 3.1](#) ayer, 6 de Abril, con respecto a la respuesta de la Ciudad al COVID-19. Dave y los funcionarios del Centro de Operaciones de Emergencia (EOC) proporcionaron información actualizada sobre el EOC, la Transición a la Recuperación Comunitaria y Organizacional, y el Marco de Trabajo Estratégico para Reordenar la Organización. La reunión completa del Concejo Municipal puede verse en el [Canal YouTube de la Ciudad](#).

Información Actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **Seminario Web sobre la Reconstrucción de su Negocio – Logrando que sus Clientes y Empleados Regresen:** Está listo para servir a sus clientes y consumidores, pero ¿ellos y sus empleados se sienten cómodos con eso? Un panel de expertos le ayudará a destacarse de la competencia como un negocio seguro de manera legal y efectiva en un seminario web organizado por la Ciudad de San José para el 15 de Abril a las 3:30 pm. Los temas abarcan desde la mensajería efectiva, pasaportes de vacunas, hasta políticas en el lugar de trabajo y más. Se recomienda la [inscripción](#) para este seminario web.
- **Distribución de Alimentos Durante las Vacaciones Escolares de Primavera:** Las vacaciones de Primavera para la mayoría de distritos escolares se llevan a cabo hasta el 9 de Abril o del 12 al 16 de Abril. El Departamento de Educación del Condado de Santa Clara de la Ciudad de San José, y varios distritos escolares de San José están proporcionando comidas en ubicaciones designadas.

La información sobre las fechas de las vacaciones de primavera de cada distrito escolar y su plan de distribución de comidas durante las vacaciones se puede encontrar en el [Kit de Herramientas de Medios y Distribución de Alimentos Comunitaria](#). La información incluida en los volantes ha sido proporcionada por el Departamento de Educación del Condado y los distritos escolares anotados. Se recomienda encarecidamente llamar a los sitios de distribución de alimentos con anticipación para confirmar los días y horas de funcionamiento.

Tenga en cuenta lo siguiente: En algunos distritos escolares, los estudiantes, independientemente de su elegibilidad, podrán recibir comidas gratuitas en la acera. El USDA ha extendido la exención que permite a las escuelas ofrecer comidas gratuitas a todos los niños hasta el 30 de Junio de 2021, dependiendo de los fondos disponibles.

Para Obtener Alimentos:

- Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe, las 24 horas.
 - Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821.
 - Llame al 800-984-3663, la línea directa gratuita de Second Harvest of Silicon Valley o
 - Envíe un mensaje de texto con GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.
- **Inscríbese para Actividades Deportivas y Recreativas Modificadas por COVID:** Las inscripciones para la segunda sesión de primavera están abiertas para una variedad de programas deportivos y de recreación para todas las edades a través del Departamento de Parques, Recreación y Servicios Vecinales (PRNS) de la Ciudad de San José. La segunda sesión de la temporada de primavera comienza el Lunes, 26 de Abril. Los participantes pueden ver e [inscribirse para las actividades en línea](#). Todos los programas se han modificado para cumplir con las pautas de COVID-19 del condado y el estado, incluyendo exámenes de salud diarios y el uso de mascarillas. Cada participante solo puede inscribirse y asistir a una actividad en persona a la vez y los cronogramas de las actividades no pueden solaparse. Por favor, tenga en cuenta que las restricciones de inscripción pueden cambiar en cualquier momento. Las becas están disponibles para aquellos que califiquen;

adjudicadas como financiación disponible. Para información sobre becas, [comuníquese con su centro comunitario local](#). Si tiene preguntas acerca de los programas, becas, o pautas de seguridad, por favor envíe un correo electrónico a: sjregistration@sanjoseca.gov.

- **Disponible el Uso de Computadoras e Impresoras en Interiores en Sucursales Selectas de la Biblioteca Pública de San José:** Las sucursales Dr. Roberto Cruz – Alum Rock y Tully de la Biblioteca Pública de San José (SJPL) han abierto sus puertas al público para proveer acceso limitado a la tecnología a partir del Lunes, 5 de Abril. Los miembros de SJPL pueden hacer reservaciones durante las horas del Servicio Exprés (Lunes a Sábado de 1 a 6 p.m.). Para más información, visite: sjpl.org/reservecomputer.
- **El Departamento de Bomberos de San José Proporciona Apoyo de Vacunación:** El Lunes, 5 de Abril, el Condado de Santa Clara lanzó su clínica de vacunación de COVID-19 móvil con el apoyo de las agencias de seguridad pública incluido el Departamento de Bomberos de San José (SJFD). Los Socorristas de agencias a lo largo del Condado han estado apoyando los esfuerzos de vacunación del condado desde finales de Diciembre de 2020 dotando de personal a las clínicas para apoyar las operaciones de la clínica y para servir como inyectores de vacunas. SJFD tiene aproximadamente 22 Bomberos apoyando diariamente los esfuerzos de vacunación en todo el condado. Seis están ahora proporcionando vacunación móvil a residentes de San José que están confinados en sus hogares en asociación con el Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Clara, mientras que otros 16 continúan apoyando la clínica de vacunación del Condado en los terrenos de la feria. El funcionamiento de la clínica de vacunación móvil es otro paso decisivo para vacunar a nuestros miembros de la comunidad más vulnerables y confinados en sus hogares. Para más información acerca de la elegibilidad para la vacuna de COVID-19 y para hacer una cita, visite: www.sccfreevax.org.

Información Actualizada del Estado de California

- **Se Amplía la Elegibilidad para la Vacuna:** A partir del 1 de Abril, las personas mayores de 50 años son elegibles para programar una cita para ser vacunados contra el COVID-19. El 15 de Abril, todos los Californianos de 16 años o más serán elegibles. Mientras se espera que se amplíe el suministro de vacunas, es posible que las personas tengan que esperar una cita. Para programar una cita visite MyTurn.ca.gov (disponible en 12 idiomas) o llame al 1-833-422-4255.
- **Actividades Adicionales Permitidas a partir del 15 de Abril:** El Departamento de Salud Pública de California publicó información recientemente actualizada sobre el marco de reapertura del estado que permitirá que se reanuden actividades adicionales con modificaciones a partir del 15 de Abril. En la información actualizada sobre el Nivel Naranja (estado actual del Condado de Santa Clara) se incluye:
 - El tamaño de reuniones al Aire Libre aumenta a 50 personas
 - Las reuniones en interiores se desaconseja enfáticamente, se permitirán con modificaciones (no se permite comidas/bebidas excepto cuando se siguen los estándares en la guía)

- El tamaño de los eventos privados al Aire Libre aumenta a 100 personas o 300 si todos los invitados se someten a prueba o muestran comprobante de vacunación completa
- Se permitirán los eventos privados en Interiores si todos los invitados se someten a prueba o muestran comprobante de vacunación completa: máximo 150 personas
- Presentaciones y eventos en vivo con personas sentadas en Interiores en lugares pequeños: Máximo 15% o 200 personas; 35% si todos los invitados se someten a prueba o muestran comprobante de vacunación completa
- Presentaciones y eventos en vivo con personas sentadas en Interiores en lugares grandes: Máximo 10% o 2000 personas; 35% si todos los invitados se someten a prueba o muestran comprobante de vacunación completa

Revise el [gráfico de sectores actualizado](#) para cuáles actividades y negocios están permitidos en cada nivel.

- **El Estado describe los Criterios para la Recuperación:** El Gobernador Gavin Newsom [anunció esta semana](#) que California abrirá completamente el 15 de Junio si se cumplen dos criterios:
 - Si el suministro de vacunas es suficiente para los Californianos de 16 años o más que deseen ser vacunados; y
 - Si las tasas de hospitalización son estables y bajas.
- **Programa de Alivio de Alquiler de COVID-19 de CA:** ¿Ha perdido ingresos durante la pandemia? ¿Tiene dificultades para pagar su alquiler? Está disponible asistencia de Emergencia para alquiler. El [Programa de Alivio de Alquiler de COVID-19 de CA](#) ayuda a los inquilinos a quedarse en sus hogares pagando el alquiler pendiente por ellos. Los pagos van directamente a los propietarios. Los Propietarios pueden obtener un reembolso del 80% del alquiler pendiente de cada inquilino elegible que se acumuló entre Abril de 2020 y Marzo de 2021. Para recibir este dinero, el propietario debe renunciar al 20% restante del alquiler pendiente. Los inquilinos elegibles cuyos propietarios opten por no participar aún pueden presentar la solicitud por su cuenta. Los inquilinos elegibles pueden recibir el 25% del alquiler pendiente que se acumuló entre Abril de 2020 y Marzo de 2021. Para obtener detalles sobre la elegibilidad y las reglas, y para hacer una solicitud para este programa, los propietarios e inquilinos pueden visitar <https://housing.ca.gov>. También pueden llamar al 833-430-2122.
- **Los Trabajadores de Bajos Recursos Pueden Ser Elegibles para el Estímulo de Golden State:** El estado está apoyando a los residentes de bajos ingresos con un pago único de \$600 a los contribuyentes que califiquen para el Crédito Tributario por Ingresos del Trabajo de California (CalEITC) durante el año fiscal 2020. Por primera vez, los contribuyentes con un Número Individual de Identificación de Contribuyente (ITIN) también pueden ser elegibles. Revise los requisitos de elegibilidad y obtenga asistencia para preparar su declaración de impuestos en CalEITC4Me.org.
- **Información Actualizada sobre Advertencias de Viaje:** A partir del 1 de Abril, el estado emitió una [advertencia de viaje actualizada](#) eliminando la recomendación anterior de que los Californianos no viajen a más de 120 millas de su hogar. Aún se recomienda posponer

los viajes y/o evitar viajes no esenciales por fuera del estado. Se desalienta enfáticamente a los viajeros de otros estados o países que entren a California y deben seguir las [pautas de viaje](#) del Centro para el Control de Enfermedades (CDC) relacionadas con las pruebas y la auto-cuarentena. El CDC emitió un comunicado el 2 de Abril indicando que los viajeros vacunados pueden reanudar sus viajes con bajo riesgo para ellos mismos, pero la agencia aún no recomienda viajar debido al aumento de casos en todo el país. Los viajeros vacunados no tienen que seguir las recomendaciones de hacerse la prueba de COVID-19 antes y después del viaje a menos que se requiera en su destino. Los viajeros todavía necesitan usar mascarilla y tomar otras precauciones.

Servicios de Apoyo, Rastreo, Pruebas y Vacunas de COVID-19

- **Suministro y Elegibilidad de Vacunas:** Ya que se espera que el suministro de vacunas aumente significativamente en las próximas semanas, el estado ha aumentado la elegibilidad de vacunas. Por favor consulte sccfreevax.org o con su proveedor de atención médica para conocer la disponibilidad de citas. Los grupos que se enumeran a continuación ahora son elegibles para la vacuna:
 - Residentes del Condado de Santa Clara mayores de 50 años
 - Personas entre los 16 y 59 años de edad con condiciones de alto riesgo.
 - Trabajadores en alimentación y agricultura
 - Trabajadores en educación y cuidados infantiles
 - Trabajadores de Servicios de Emergencia (que prácticamente no pueden trabajar desde casa)
 - Trabajadores del transporte público
 - Trabajadores y residentes en entornos residenciales grupales de alto riesgo

El seguro y la condición de inmigrante no afectan su elegibilidad para la vacuna.

- **VTA Ofrece Viajes Gratis a los Sitios de Vacunación de COVID:** A medida que el Condado de Santa Clara aumenta la cantidad de ubicaciones de vacunación de COVID-19, VTA puede llevarlo allí, no se requiere boleto. Visite [el sitio web de VTA para obtener un mapa interactivo](#) de las rutas de autobús y tren ligero que lo pueden llevar a los sitios de vacunación del Condado, de forma gratuita.
- **Obtenga Ayuda con la Cuarentena o Aislamiento:** El Condado ofrece opciones de apoyo para las personas que dan positivo en la prueba o han estado en contacto con alguien que es COVID-19 positivo. Si necesita ayuda con alimentos, facturas, o un lugar para quedarse mientras esté aislado o en cuarentena, por favor llame al 408-808-7770 para conocer los servicios de apoyo del Condado de Santa Clara.
- **Las Pruebas Siguen Siendo una Parte Crítica de la Respuesta a la Pandemia:** Aunque cada día se vacunan más miembros elegibles de la comunidad, la disminución en las tasas de casos se está estancando y la proporción de casos relacionados a variantes de COVID-19 más contagiosas está aumentando. Teniendo estos factores en cuenta, las pruebas comunitarias sólidas continúan siendo críticas. Las pruebas están disponibles los siete días de la semana. Hay muchas opciones, que incluyen cita previa o sin cita previa, por ventanilla o caminando. Los trabajadores de primera línea deben hacerse la prueba al

menos una vez al mes y continuar haciéndose la prueba incluso después de la vacunación. Programe citas en sccfreetest.org.

- **Citas disponibles para pruebas en San José, Gilroy, Saratoga, Sunnyvale, y Milpitas:** Hacerse la prueba de COVID-19 continúa siendo conveniente y fácil. Las citas se pueden programar en los sitios rotativos de la ciudad con una semana de anticipación, y con cinco días de anticipación en la operación en curso de Los Terrenos de la Feria del Condado de Santa Clara - visite www.sccfreetest.org. Los sitios de pruebas de Valley Medical Center ahora pueden proveer resultados automatizados a través de mensajes de texto – a menudo tan pronto como el día posterior a la administración de la prueba.
 - **San José**
Estacionamiento A del Los Terrenos de la Feria del Condado de Santa Clara
344 Tully Road, San José CA 95111 (frente al arco azul)
Servicio por coche, en bicicleta, o caminando
Lunes y Miércoles, de 7 a.m. a 3 p.m.
Martes y Jueves, de 7 a.m. a 6:30 p.m.
Viernes, de 11 a.m. a 6:30 p.m.
Sábados y Domingos, de 9 a.m. a 3:30 p.m.
 - **Saratoga**
Saratoga Prospect Center (Salón de la Amistad)
19848 Prospect Road, Saratoga CA 95070
Jueves, 8 de Abril, de 9:30 a.m. a 4 p.m.
 - **Milpitas**
Complejo Deportivo Milpitas
1325 E. Calaveras Blvd, Milpitas, CA 95035
Viernes, 9 de Abril, de 9:30 a.m. a 4 p.m.
- **Sitios de Pruebas Móviles:** No se necesitan citas y solo para personas sin síntomas:
 - **San José**
Iglesia Bautista Emmanuel
467 N. White Road, San José CA 95127
Miércoles a Viernes, del 7 al 9 de Abril, de 9 a.m. a 4 p.m.
 - **Gilroy**
South County Annex (antes del Buono Elementary)
9300 Wren Avenue, Gilroy CA 95020
Miércoles a Viernes, del 7 al 9 de Abril, de 10 a.m. a 4:30 p.m.
- **Sitios de Autobuses Móviles de Prueba:** Pruebas con cita previa, pero es posible que haya disponibilidad si el espacio lo permite. Es necesaria la inscripción para obtener una

identificación de paciente para esta prueba de autobús móvil y puede hacerse en línea en lhi.care/covidtesting o por teléfono al 1-888-634-1123.

- **San José**
Autobús de Pruebas Móvil OptumServe en el Centro Comercial de Eastridge (solo con cita)
2200 Eastridge Loop, San José CA 95122
Sábado, 10 de Abril, de 10 a.m. a 6 p.m.
- **Gilroy**
Autobús de Pruebas Móvil OptumServe en Costco Wholesale
7251 Camino Arroyo, Gilroy CA 95020
Jueves, 8 de Abril, de 10 a.m. a 6 p.m.
- **Sunnyvale**
Autobús de Pruebas Móvil OptumServe en la Escuela Secundaria Columbia
739 Morse Ave., Sunnyvale CA 94085
Miércoles, 7 de Abril, de 10 a.m. a 6 p.m.

Suscríbase a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir](#) los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en sanjoseca.gov y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.

###